ՄԷՇՄԱՐԱՆՔ
ՀԱՎԱՏԻՍ

ԵԷՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ

Պիր նուսմերսու **30** փր. — Պիր հաֆթա կէչտիքտէն սոնրա 2 ղրշ. — Իքի հաֆթատան սոնրա 3. — Իւչ հաֆթատան պիր այա գատար 10. — Իւչ այատան սոնրա 20 ղրշ. սբր.
Սէնէլիյի բէշին 200. — Ալթը այլըղը 110. — Իւչ այլըղը 60. — Թաշրաղար իչին բօսթա իւճրէթի 43. — Նէհիր բօսթասը իչին 87 ղրշ. սբր.
Ղազէթայա միւթէալլիգ խուսուսատ իչին 8. ԹՕԼԱՅԵԱՆԱՆ միւրաճաատ օլունուր.

28 ԻՆՃԻ ՍԷՆԷ — Ն° 2320 — ՍԱԼԸ 1 ՄԱՐՏ 1883
ԱԼԱՖՐ. 13 ՄԱՐՏ 1883 — ԱԼԱԹՈՒՐ. Է ՃԷՄԱԶԻԼԻ ԷՎՎԷԼ ՀԱ՚

ԻՏԱԼԷՈԱՆԷՍԻ, ԱՍԻԹԱՆԷ,

ՊԷՅՈՂԼՈՒ ՇԻՀԼԻ ՍՕԳԱՂԸ Ն° 5

Իլանաթը պիր սատրը պիր տէֆայրգ իչին 3. — Իքիչէր տէֆա իչին 2. — Իւչէր տէֆա իչին 1. — Իլք սահիֆէյէ գօնուլանը պէհէր սատրը 10 ղրշ.
Տահա գիտէ վէ ուզուն իլանաթ իչին այրըճա բազարլըգ օլունուր.
Բօսթա իւճրէթի վերիլմէմիշ մէքթիւպլէր գապուլ օլունմամաղ.
Տերճ օլունմայան էվրագ իստէ իսիլմէզ.
Ուսմուրու նաֆատայա պիտ պէնտլէր մէճմանէն տերճ օլունուր.

ԱՍԻԹԱՆԷ 1 ՄԱՐՏ

ԻՃՄԱԼԸ ՄԻԻՆՏԷՐԻՃԱԹ

Տախիկէ. — Թէլէկրաֆկէ. — Ազգային — Էջմիածին կաթողիկոսլուղու մէսէլէսինէ տայիր միւթալաա. — Պէրլին ահանամէսինին իճրասը. — Մուահէտաթա ռիսաէթի. — Պիր զէվճին քէնտի գարբսընը էօլմիւրմէսի. — Պաղը միւսահազաթ վէ հիսսէաթ. ձէնապը Ազգ.

ՏԱԻԻԼԻՅԷ

—

Հայտար-բաշա վէ Իզմիտ շրմէնտրգիէրինէ տայիր հիւքիւմէթի Սէնէյէ իլէ Մ. Ալթ վէ շիւրէքասը պէյնինտէ մէվճուտ օլան մուդավէլէ, պու տէֆա Օսմանլը պանդաոընա թէրք օլունմուշ օլտուղունտան, մէղբիւր պանդա՝ խաթթը մէղբիւրու իշլէթմէք իչին, շիմտի պիր դումբանէա թէշքիլ իթմէք իւզրէ տիր, վէ խաթթը Ատա-բաղարա գատար թէվսի իթմէք իչին միւտաէթի մէտիտէտէն պէրու մուալլադ օլան մուխապէրաթա տէվամ իլլէտիկի ճիհէթլէ, օ պապտէ թէէխիւրաթը սայիրէ վուգու պուլմահարադ, միւսատէյի մէղբիւրէնին իթա պույրուլաճաղը մէմուլ օլտուղու իսթէրսէ էքսբրէտտէ մուհարրէր տիր.

— Մէղբիւր ղազէթա, ալէսսէվիէ տօղրու մաիւմաթ օլան պիր մէնպատէն ախզ իթմիշ օլտուղունու պէհան իլէ, շու ֆըգրաթը տերճ իլլէմիշ տիր.

"Ղնասրի պէյին՝ ձէպէլի Լիպնան միւթէսարրըֆլըղընա վէ Բիւսթէմ բաշա հազրէթլէրինէ տախի իլք մէմուրիէթի օլան Բէթրէսպուրկ սէֆարէթի Սէնիյէսինէ թայէին օլունաճագլարընը քէշֆ իտէր իսէմ, մէմուլ իտերիմ քի, խէթատա պուլունմուշ օլտուղումու զանն իթմէզսինիզ."

— Թունա սահիլ գօմիսիօնունա թայէին օլունաճագ օլան Պուլկարիսթան իմարէթի մէմուրունըն ճանիպը Պաղը Ալիտէն թատիգ օլունաճաղը քէյֆիէթլէրինին, եալընըզ գօնֆէրանսըն բրօթօգոլլարընա տէրճ իտիլիպ տէ, մուգավէլէյի ումումիէտէ տէրճ իտիլմէմէսի, Օսմանլը տէվլէտլերի բէսմիէսինտէ ատէմի իուշնուտիէթի մուհիպ օլմուշ տուր.

— Հիճազ շու արալըգ ասքէրի շահանէ սէվգ իտիլմէսի՝ ԻՀԹԻԵԱՃԱԹը աճիլէ Նէթիճէսի օլմագտան զիեատէ, էմրի պասիրէթճէ պիր թէսպիր ատտ օլունմագտա տրը. Պաղը Ալի, շիմտիէտ գատար, Արապիսթանը ճէնուպի էհալիսինի թէշքիլ իտէն անասրը ասիէ իւզերինէ տայիմէն վէ միւէսսիրէն իճրաի նուֆուզ իտէպիէճէք աէրէճէտէ օրալարտա մէվգրի ասքէրիէ ասլա պուլունտուրմամըշ օլտուղունտան, վագլթ վագլթ, վէ պիր կիւն Ասիր շէյխլերի վէ տիկէր պիր կիւն, տահա զիեատէ ճէնուպի օլան պէլտէլէրին շէյխլէրիյէ միւշքիլաշ վէ զավայլէ ուզրամագտան զուրթուլամամըշ տրը. Պէնապէրին իշգոս ինթիզամսըզ հալին, տայիմի սուրէթտէ ասայիշէ իհթիեաճլարը տէրքեար օլան պէլտէլէրէ սիրաէթինի մէնն իթմէք մագսատիյէ, Պաղը Ալի, Հիճազ վիլայէթինէ մէվգրի ասքէրիէսի. նի թահքիմ իթմէքլիկի էմրի պասիրէթատէն ատտ իյլէմիշ, վէ պէնապէրին պունատան չէնտ միւտտէթ էվվէլ ձիտտէեէ քիւլլիեէթլի լեվզիմաթը մատտիեէ կէօնտէրիլմիշ տիր. Իշպու չըգան ճումա իրթէսի կիւնիւ տախի Աբիս Նամ վաբօր իլէ 1200 նէֆէր ասքէր կէօնտէրիլմիշ, վէ Հիճազտա պուլունան ասքիրի շահանէնին՝ միգտարը մաթրուպա պալիզ օլմասընա գատար, տիկէր ասքիրի շահանէնին տախի կէօնտէրիլմէսի միհթիէմէլ պուլունմուշ տուր. Պէշ ալթը թապուր ասքէրին օլ թարաֆա կէօնտէրիլէճէկի տէվայիրի ասքէրիէտէ զանն օլունմագտա իսէ տէ, զալիպա Պաղը սէրասքէրի ճանիպինտէն պու պապտէ հէնուզ հիչ պիր գարարը րէսմի վիրիլմէմիշ տիր.

— Պու քէրրէ թէշքիլ օլունան ՏԷՆԳԻԼ սանճաղը միւթէսարրըֆլըղը, խիւտավէնտիկեար վիլաէթի մէրքէզ միւթէսարրըֆը սապդ Հասան խայրի էֆէնտիէ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր.

— Շու արալըգ Ռուսիա մէմալիքինտէ օթ վէ սաման գրթլըղը միւնասէպէթիյլէ օն լիրատան տուն վէ բէք էհվէն ֆիեաթլէ հայվանաթ թէտարիբ վէ մուպահատա օլունաճաղը թահգրգ օլունմարընա մէպնի, սիւարի վէ թօքմու ալայլարը հայվանաթընին նօգսանլարընը իքմալ զրմընտա, շէրէֆոուտուր պույրուլան իրատէի սէնիյէ իւզերինէ, մաթլուպէ մուվաֆըգ հայվանաթ պուլունապիլտիկի հալտէ, իչթիրա օլունմագ իւզրէ, Պաղը սէրասքէրիտէն պիր գարար վիրմէմիշ տիր.

— Ախիրէն Աթինատա պուլունան տօգթօր Զամպագօ, պու տէֆա չէհրիմիզէ վիրուտ իթմիշ տիր. Միւսախլէյին՝ միւթէվէֆա Այլահվէրտիպատէ Ցովսէփ պէյին, Նէթիճէյի միւէլլիմէսի մաիւմ օլան գօնսիլթաս-սիօնընտա հաղրը պուլունան թթքպպատան պիրի օլտուղու, վէ օլ վագթի Էվրօբաէա ադիմէթ իյլէտիկի իսթըրլարտա օլմադ կէրէք տիր.

— Տիւեունը ումումիէյի Օսմանիէ նիզամնամէսինին 8 ինճի մատտէսի հիւքմունճէ, Բուսսամթ էմանէթի վարիտաթընտան, 6 այտա պիր քէրրէ տիւեունը մէղբիւրէ մէճլիսի իտարէսի էմրինէ իթա իթմէսի մուգաբրէր օլան 90 պէն օսմանլը լիրասը, Մալիէ Նէզարէթինին իչի գրթա բօլիչասը մուճիպինճէ, 1298 սէնէսի բուսի փեարվար զաեէսի թագսիթինէ մահսուպէն վէ քեամիլէն թէէտիեէ օլունմուշ տուր:

— Պու կիւն Իթալիա գրայընընն եէվմի ճիւլուսու օլմագ միւնասիպէթիյլէ, Իթալիա սէֆարէթխանէսինտէ բէսմի գապուլ իճրա օլունաճագ տրը.

—Բաթէնթա մէսէլէսի հէման հէր տէվլէթտէն գապուլ օլունմուշ իչէն, եալընըզ Ավսթրիա վէ Ֆրանսա թարաֆընտան օլ պապտէ մուխալիֆէթ օլունտուղունու վագթի եաղտըղը հալտէ, տէվլէթէյնի միւշարիէյհիմա պիզէ տօսթ օլտուգլարընտան վէ ումուրը մալիեէմիզին եօլունա կիրմէսինի իսթէտիքլէրի կիպի, հագգանիեէթտէն տախի այրըլմագ իսթէմէտիքլէրինտէն, մէղբիւր մուխալիֆէթտէն վաղ կէչէճէքլէրինի իւմիտ իտիեօր.

—Զաթը հազրէթի Բաշիչահինին թահթը հիմայէլէրինտէ օլարագ ինշասը մուգաբրէր օլան ումումի խասթախանէ իչին, Մուսխանէտ ուն տէյիրմէնինին պուլունտուղու արսա ինթիխապ օլունուպ, մէղբիւր արատտա մալ պրագմըշ օլանլարա, օրանընն թախլիեէսի էմր օլունմուշ իմիշ.

—Ադարը աթիգա թահարրիսի զըմնընտա էճնէպիլէր թարաֆընտան մէմալիքի տէվլէթի Այիեէտ իտիլէն հաֆրիեաթ իւզերինէ մէյտանա չըգարըլան անթիգալար, էքսէրիա խէֆիէն աշըրըլմագտա օլտուղունտան, պունա մէյտան վերիլմէմէք իւզրէ, ասարը աթիգաեա միւթէալլիգ եէնի պիր նիզամնամէսինին թանզիմի մուգարրէր օլտուղու ժուրնալ տը Գօնսթանթինօպլտա մուհարրէր տիր.

—Ինհիսարը տուխան մատտէսի խիթամ պուլմագ իւզրէ օլտուղու զանն օլունուրքէն, պիր գաչ կիւնտէն պէրու միւղաքէրաթը պույունտուղու նօգթատա գալարագ իլերլէմէմիշ օլտուղու Մօնիթէօր Օրիանթալ ղազէթասընտա օգունմուշ տուր.

— Տիւեունը ումումիէ մէճլիսի իտարէ բէյիսի վէ Ֆրանսատա պուլունան ասհապը թահվիլաթը Օսմանիէ վէքիլի Մ. Օպարէ մէէզունէն մէմլէքէթի ճանիպինէ կիթմէք իւզրէ օլտուղունտան, միւսահլէյհէ հիւքմէթէն, մէճլիսի մէզքիւրտէ, Դարատէնիզ մէվագրի թախթիէսի թանզիմաթ լայիհասը հագգընտա իճրայի միւքէրրէ իյլէմէք իւզրէ, հէր հաֆթա բէնչչէնպիհ կիւնլէրի ադտը իճթիմա իթմէք խուսուսունտա պիր գարար վիրիլմիշ տիր.

— Ախիրէն Աթինատա պուլունան տօգթօր Զամպագօ, պու տէֆա չէհրիմիզէ վիրուտ իթմիշ տիր. Միւսախլէյհին՝ միւթէվէֆա Այլահվէրտիպատէ Ցովսէփ պէյին, Նէթիճէյի միւէլլիմէսի մաիւմ օլան գօնսիլթասսիօնընտա հաղրը պուլունան թթքպպատան պիրի օլտուղու, վէ օլ վագթի Էվրօբաէա ադիմէթ իյլէտիկի իսթըրլարտա օլմադ կէրէք տիր.

— Տիւեունը ումումիէյի Օսմանիէ նիզամնամէսինին 8 ինճի մատտէսի հիւքմունճէ, Բուսսամթ էմանէթի վարիտաթընտան, 6 այտա պիր քէրրէ տիւեունը մէղբիւրէ մէճլիսի իտարէսի էմրինէ իթա իթմէսի մուգաբրէր օլան 90 պէն օսմանլը լիրասը, Մալիէ Նէզարէթինին իչի գրթա բօլիչասը մուճիպինճէ, 1298 սէնէսի բուսի փեարվար զաեէսի թագսիթինէ մահսուպէն վէ քեամիլէն թէէտիեէ օլունմուշ տուր:

— Պու կիւն Իթալիա գրայընընն եէվմի ճիւլուսու օլմագ միւնասիպէթիյլէ, Իթալիա սէֆարէթխանէսինտէ բէսմի գապուլ իճրա օլունաճագ տրը.

—Բաթէնթա մէսէլէսի հէման հէր տէվլէթտէն գապուլ օլունմուշ իչէն, եալընըզ Ավսթրիա վէ Ֆրանսա թարաֆընտան օլ պապտէ մուխալիֆէթ օլունտուղունու վագթի եաղտըղը հալտէ, տէվլէթէյնի միւշարիէյհիմա պիզէ տօսթ օլտուգլարընտան վէ ումուրը մալիեէմիզին եօլունա կիրմէսինի իսթէտիքլէրի կիպի, հագգանիեէթտէն տախի այրըլմագ իսթէմէտիքլէրինտէն, մէղբիւր մուխալիֆէթտէն վաղ կէչէճէքլէրինի իւմիտ իտիեօր.

—Զաթը հազրէթի Բաշիչահինին թահթը հիմայէլէրինտէ օլարագ ինշասը մուգաբրէր օլան ումումի խասթախանէ իչին, Մուսխանէտ ուն տէյիրմէնինին պուլունտուղու արսա ինթիխապ օլունուպ, մէղբիւր արատտա մալ պրագմըշ օլանլարա, օրանընն թախլիեէսի էմր օլունմուշ իմիշ.

—Ադարը աթիգա թահարրիսի զըմնընտա էճնէպիլէր թարաֆընտան մէմալիքի տէվլէթի Այիեէտ իտիլէն հաֆրիեաթ իւզերինէ մէյտանա չըգարըլան անթիգալար, էքսէրիա խէֆիէն աշըրըլմագտա օլտուղունտան, պունա մէյտան վերիլմէմէք իւզրէ, ասարը աթիգաեա միւթէալլիգ եէնի պիր նիզամնամէսինին թանզիմի մուգարրէր օլտուղու ժուրնալ տը Գօնսթանթինօպլտա մուհարրէր տիր.

—Ինհիսարը տուխան մատտէսի խիթամ պուլմագ իւզրէ օլտուղու զանն օլունուրքէն, պիր գաչ կիւնտէն պէրու միւղաքէրաթը պույունտուղու նօգթատա գալարագ իլերլէմէմիշ օլտուղու Մօնիթէօր Օրիանթալ ղազէթասընտա օգունմուշ տուր.

— Տիւեունը ումումիէ մէճլիսի իտարէ բէյիսի վէ Ֆրանսատա պուլունան ասհապը թահվիլաթը Օսմանիէ վէքիլի Մ. Օպարէ մէէզունէն մէմլէքէթի ճանիպինէ կիթմէք իւզրէ օլտուղունտան, միւսահլէյհէ հիւքմէթէն, մէճլիսի մէզքիւրտէ, Դարատէնիզ մէվագրի թախթիէսի թանզիմաթ լայիհասը հագգընտա իճրայի միւքէրրէ իյլէմէք իւզրէ, հէր հաֆթա բէնչչէնպիհ կիւնլէրի ադտը իճթիմա իթմէք խուսուսունտա պիր գարար վիրիլմիշ տիր.

— Ախիրէն Աթինատա պուլունան տօգթօր Զամպագօ, պու տէֆա չէհրիմիզէ վիրուտ իթմիշ տիր. Միւսախլէյ

Ս. ԷՋՄԻԱԾԻՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱՐԱՆԻ ՄԵՍԷԼԷՍԻՆԷ ՏԱՅԻՐ ՄԻԹԱԼԱՆ ՏԸՐ

(2349 Դէ-Դէրեան տէվր՝)

Պունու կէօղէ ալմայընճա, տիմէք խսթէրիզ, Ս. Էջմիածինէ չարէսիզ պիր սուրէթլէ մէճպուրիէթիմիզ օրմատըզընը ալէնէն վէ բէամէն վէ ֆիլէն խսպաթ իթմէյինճէ, եալընըզ սէօզ իլէ Պօլօժէնիա մաղարբաթընտան, եախօտ անըն չու եա պու պէնտինին թատիլինտէն հիչ պիր ֆայտէ հասըլօմադ, պէլքի տահա պէտթէր օլուր։

Զիմնբրի կէօսթէրիլէն մէճպուրիէթ՝ ինանը էսիր իթմէնին էն ալէա եօլու տուր։

Պաղը էօմէք, եախօտ էօլիւ կիպի կէօրիւնմէք՝ տիրիլմէք, վէ չիրիմէք՝ ատէթա եէնի պաշտան հայեաթ քէսպ իյէմէք տիր։

Ինչու պիյիւք հադրգաթը՝ հէր հադրգաթըն մէնպաը վէ սահիպի օլան էֆենտիմիզ հադրէթի իսա պիզէ էօյրէթմիշ տիր "Եթէ ոչ հատն ցորենոյ անկեալ յերկիր մեռանիցի, ինքն միայն կայ, ապա եէթէ մեռանիցի, բազում արդիւնս առնէ։ որ սիրէ զանձն իւր արձակէ զնա, և որ ատեայ զանձն իւր, կեցուսցէ զնա"։ "Պուղայայ տանէսի եէրէ սիւշիւպ էօմէյինճէ, մահսուլսար օլամազ։ Իլլա թէք պիր տանէ հիւքմիւնտէ դալը։ Նէֆսինի սէվէն՝ անը թէրք իտէր։ Վէ պիզլամ նէֆսինէ դալը հարէքէթ իտէն՝ քէնտի քէնտիսինի գուրթարմըշ օլուր"։

Ինչու քէլամը հիմէթմէհամին ահ. քեամը՝ մանէվիյաթ վէ մատէվիյաթտա պիր սինադ իւղրէ տահիհ վէ հէր խէթատան սալիմ տիր։

Ինթէ պիզ պունուն իչին տայիմա քիւթիւպիւ մուգատատէսէ չահատթինէ իսթինատ վէ անտէն իսթիֆատէ իթմէք արզուսինտէյիզ։ Ֆագաթ պաղը աղըլլար՝ չու եիւզտէն տասլամ պիզի մուաթէպէեէ զալզըլարընտան, պու մագուլէրի տախի իսքեաթի իչին, խարիճտէն չահատէթ արամտեա դաթլանըրը։ Մագսէտիմիզ խայր ու մէնֆաաթ օլատուգտան սոնրա, պիզիմ իչին պիր պէյիս եօգ տուր, էլ վիրիր քի մակլ անլատլըն, վէ մաթլուպ հուսուլէ կէլսին։

Տէրլէր քի, վագթիլէ պիր ճէսիմ չիֆթիլիք սահիպի՝ չիֆթիկինին թիլքիլէր եիւզիւնտէն խարապ օլուզունու, վէ տէրունինտէ նէ՝ եումուրթա, նէ՝ թավադ, վէ նէ՝ տէ զախիրէ դալմատըզընը կէօրմէկինտէն, մուզիրը թիլքիլէրի թութմադ իչին պիր տուզադ դուրմահա մէճպուր օլուր։ Ֆիլ հադրգա թիլքիլէրին իչին. տէ էն մահիր վէ իշկիւզարը օլան պէր միւթատ կէլիպ տէրունի չիֆթիկէ կիրտիկինտէ, զաֆլէթէն գուրուլան տուզադա տիւշէր, վէ չապալանարգճա հալինին տահա պէտթէր օլաճաղընը ֆէհմ իյլէտիկինտէն, քէնտիսինի էօմիւշ հիւքմիւնտէ ատտիլէ, հիչ գըմբլտանմասը հադգընտա խաեբրը կէօրիւր։

Վագտա տա չիֆթիլիք սահիպի իսթէ կէլտիկինտէ, թիլքիլի մէճալսրդ հալտէ պուլուր, վէ իշթէ հադգընտան կէլտիմ տիեէրէք, թութար վէ չիֆթիլիք տիվարընտան տիշարը ֆբրլատը։

Անրիֆ թիլքինին աեագլարը սէրպէսթ թօրրագ իւղրինէ տէյինճէ, տէրադագ սրչրար, վէ արթըգ հիչ արգասընա պագմագսրդը տաղա տօղրու եիւզ թութար։ Սահիպի չիֆթիլիք՝ թիլքինին չու արիֆիլինէ հայրան, վէ քէնտի չաշկընլրընա միւթէասիֆ գալը իսէ տէ, երինէ տուզադը եէրինտէն դրմըլտաթմագսրդը չէքիլիր կիտէր։ Թիլքի եագայը սրերրարգտան սոնրա, գուվվէթինէ կիվէնմիշ օլան պիր դուրա իւսթէ կէլէրէք, սէրպէսթ տուզադը իչինէ կիրէր, վէ անինտէ թութուլուգտա, գրբարբմ տէօքերիմ զանը իլէ տուզադը պիր եանընտան օ պիր թարաֆընա տօղրու կիտիպ կէմէեէ, վէ հէր վէհտ իլէ չատալամահա պաշլարգտա, թիլքի տիր իւսթէ կէլիր, վէ "արգատաշ պէնիմ չրգադրմբմեէրտէ սէնին իչին նէ՞" տէեու սիւալինտէ, գուրա թէքէպպիւր իլէ "չիմտի կէօրիւրսիւն, պէն նասըլ չըդարբմ"։ Ճէվապընը վերիր իսէ տէ, հալպու քի պիր տիւրլու եագտեը գուրթարմահաղընտան, թիլքի ճէնապէրի չիֆթ տիկին խարիճինտէ եիւքսէք պիր թէրէ իւղերինտէ տուրարագ, վէ գուրտուն էօթէեէ պէրիեէ չարբընտրընա պագարագ, "պիրատէր հէր պու իթտիքլէրինի վագթիյէ պէնտէ իճրա իթտիմ իսէ տէ, ատա քեար իթմէտի, պու պէլատան անճագ պէն էօմէքլի գուրթուլապիլտիմ, չիմտի սէն տէ սէլամէթի պուլմադ իսթէրսէն, էօլ, դիրա վագթ ու հալտէ էօլմէքտէն զայրի չարէ եօգ տուր" տիեէրէք, սավուշուր կիտէր։ (ՏԷՎԱՄ)

ՄԻԹԷՆԷՎԻՑԻ

ՊԷՐԼԻՆ ԱՀՏՆԱՄԷՍԻՆԻՆ ԻՃՐԱՍԸ

Լօնտրա դօնֆէրանսընտա միւզաքէրաթընը սուրէթի ճէրէեանընա նազարէն, տիւէլի ֆէխիմէնին Պէրլին ահանամէսի չէրայիթինի քէէնէմեէքիւն հիւքմիւնտէ պրագմագ, վէ Շարգ խնթիլաֆաթընը եէնիտէն քիչատ իյլէմէքտէն իճթինապ իթմէք արզուսինտէ պուլունտուգլարը թէպէյեիւն իթմէքտէ տիր։

Էվրօքա էֆքեարը ումումիեէսինէ մուվաֆֆագ պուլունան իչպու արզու, մուախխարէն տիկէր պիր քէյֆիյլէ մուհաֆիզասընը իրթիգամ իյլէտիքլէրի թէհագգուզ իթտիկինտէն, Էվրօքա գապիտիթօլարընընը պու կիւնքի կիւնտէ Պէրլին մուահէտսինին իճրայի ահքեամընա էհէմմիյէթի քեամիլէ վիրտիքլէրի տախի անլաշըլլեօր։

Էվրօքա, տէվլէթի Ալիեէտէն ֆէտաքեարլըղը մուճիպ օլան թէֆհիւտաթընը իյֆասընը թալէպ իյլէմիշ տիր։

Պինապէրին Պէրլին ահանամէսինին տէվլէթի Ալիեէ իչին թէէմին իթտիկի ֆէվայիտին իսթիհսալի տախի Էվրօքա թարաֆընտան գապիլի բէատ օլամազ։ Մասամքի, տայինլէրինի մէմնուն վէ իճրայի իսլահաթ իյլէմէսի թալէպ օլունուեօր իսէ, իչպու իքի մագսէտին հուսուլի իչին վէսայիլի մալիեէնին իսթիհսալի իուսուսունտա տախի տէվլէթի Ալիեէ մուավէնէթ լազըմ տըր։ Գապինէթօլարընը հիմմէթինէ չայեան պիր մէսէլէ տախի Պուլկարիսթան վէրկիսինին թայինինի տիր։

Պէրլին ահանամէսի մուճիպինճէ, վէրկիյի մէղքիւր, Պուլկարիսթանտա թէչքիլաթը ճէտիտէնին մէմրի իճրաեա վաղ օյնմասընը պիրինճի սէնէսի խիթամընտա թայէին օլունաճագ իքէն, էյան Պապը Ալի իլէ տայինէրի պունուն թայինինէ միւնթազրը տըրլար։ Պուլկարիսթան՝ մամուր պիր մէմլէքէթ օլուպ, իսարէսի տախի օլատուգճա եօլունա կիրտիկինտէն, վարիտաթը թէզայեիւտ իթմէքտէ տիր։ Բրէնս հադրէթլէրի, տիւէլի ֆէխիմէ ճանիպինտէն մազհարը թէվլէճճիւհ օլուպ, մուախխարէն վուգու պուլան պիր պուհրանը տախի տէվլէթլէրին մուավէնէթի սաեէսինտէ կէչիրմիշ տիր։ Պապը Ալի եայընըզ իսթիֆայի հադ իթմէքտէ օլատուղունտան, Պուլկարիսթան հիւքիմէթի՝ Պէրլին մուահէտսինէ վազը իմզա իթմիշ օլան տէվլէթլէրին վէսատաեսընը գապուլ իյլէր իսէ, ադիլանէ հարէքէթ իյլէմիշ օլուր։

Թէքքար իսէրիզ քի, Պէրլին դօնկրէսինին էսէրի օլան մուահէտ ահքեամը եէկտիկէրինէ մէրպուլթ պուլունտուղունտան, եալընըզ պաղը թարաֆլարը իչինէ եարաեան մէվատ իճրա օլունուր իսէ, դօնկրէնին մադսէտի օլան սուլհ ու մուվաղէնէի ումումիեէ իխլալ իտիլմիշ օլուր։ Էվրօքա ռիճալը տէվլէթի պու էֆքեարտա պուլունտուգլարը ճիհէթլէ, մէսալիհի չարգիէտտէ էֆքեարը մէղքիւրէլէրինին մէրի իւլ իճրա սլաճաղը տէրքեար տըր։ (Մէհմէտ Տէքտամրէթ)

ՄՈՒԱՀԷՏԱԹԱ ՐԻԱԵԹ

Ինչպու իւնվանլէ Մէսաժէ տը Վիէն զաղէթասը ամիտէ մուհարբէր պէնտէ նէշր իյլէմիշ տիր։

Լօնտրա դօնֆէրանսընտա ճէրէեան իսէն միւզաքէրաթընը կիզլի գալմասը չահատը էսէֆ տիր, զիրա մէղքիւր դօնֆէրանստա, մուահէտաթը մէվճուտէճ իտիլէն թատիլաթի վէ թէէվիլաթընը պիլինմէսի լազըմէէն տիր։ Ֆիլիա պօղաղընա տայիր հէնուզ պիր չէյ խապէր ալընմաեըպ, չու գատար քի Ավբութրիա տէվլէթի պու խուսուսատա Ռուսիանընն մանթըլպունա էտասէն մուվաֆագաթի կէօսթէրմէքլէ պէրապէր, պաղը շէրայիթի միւթէֆէրիասը հադրընտա գայտը իհթիեաթը իսթիեաբ իյլէմիշ տիր։

Մէսէլէ չիմտիլիք պու հալտէ տիր, ֆագաթ դօնֆէրանսընը՝ մուահէտաթը տիւէլիեէ խիլաֆընտա միւատատէքարլրգլարը նասը՞լ գապուլ իմտիկի չահատը տիգգաթ տըր։

Ֆիլիա պօղաղը՝ նէհրին տիկէր իքի պօղաղլարը կիպի, Էվրօքա գօմիսիօնունուն թահթընէզարէթինտէ պուլունտուղու չիւպհէտէն աղատէ օլուպ, Բարիս վէ Պէրլին ահանամէլէրինտէ Ֆիլիա պօղաղը՝ Թունա Էվրօքա գօմիսիօնու նէզարէթինտէն միւսթէնա տատ օլունմամըշ տըր։ Պինապէրին մէղքիւր իքի մուահէտ ահքեամընճա, Էվրօքա գօմիսիօնունուն նէզարէթի՝ տէնիզ գատար Թունանընն պիլճիւմէ պօղաղլարընա չամիլ տիր։ Ցէվլէթլէր պու միսիլիս մէսէլէլէրտէ թէհատիւս իտէն իսթիլաֆաթընը, Թունա իչին տախի զուհուր իթմէմէսի էֆքեարընտա պուլունմըշլար, վէ 1863 թարիխինտէ սէյրի սէֆայինի նիզամնամէսինտէ, պօղաղլարտա օլան հիւքիմաթը մահէլլիէնէն Սինէտէն պէտիլէ իքի միլ գատար տէնիզ տախի շումուլի օլմասընը թատրիհ իթմիշլէր տիր։

Պինտէն ալէյհ Ռուսիա՝ Ֆիլիա պօղաղը իւղրինէ միւսթադիլէն իճրայի նուֆուզ իստատաեընտա պուլունմադըգը, մուահէտաթ ահքեամընը թէճավուզ իյլէմիշ տիր։ Մատամքի Էվրօքա դօնֆէրանսը, մուահէտաթը քէնտի էֆքեարը իւղրէ թէվիլ իտիեօր, հիչ տէյիլ իսէ, տիկէր թարաֆտան տախի Թունա սէվահիլինտէ պուլունան դալէլէրին հէմմինէ տայիր Պէրլին ահանամէսինին 52 նճի մատտէսինին իճրասը ճիտտէն թէզէքքիր օլունմամը տըր։ Մալիմ օլատուգու վէճհէլ, մատտէի մէղքիւրէ՝ սէրպէսթիի սէյրի սէֆայինէ մուճիպ թէէմին ատտ օլունտուղու հալտ, հէնուզ իճրա օլունմամըշ տըր։ Ռումանիա ահտէն վէզայիֆինի իյֆա իյլէմիշ իքէն, մատտէի մէղքիւրէնին իճրասը, ամմալիքինտէ մահֆուզիեէթի խուսուսունտա մէմուլ օլան ֆէվայիտէ տէսթիքս օլամամըշ տըր։

Տէվլէթլէր թարաֆընտան պու սէյֆիեէ արասընտա հէման իքի քիլոմէթրօ մէսաֆէ պուլունմադտա իտի։

Կէնճ գատարն՝ քէնտիսի իչին բէք պիյիւք վէ մուճիպի հիւքն ու քէտէր օլան տայիր էյի մախսուսէսինտէ օթուրմաեըպ, պինանընը պիր քէօշկիւ ալթ գաթընտա օթուրուր, վէ սէյֆիեէնին քէհեասը օլան Բիէր նամ շախսընը ղէվճէսի Մասլէն, քէօշկէտ մէղպուրէնին թատմարընը թէտարիք իտէր, վէ Մարի՝ եարբագլարը տէօքիւմիշ օլան իհթիեար ադամլարընը ալթընտա ճիղի միւատէթ կէզինմէք իչին, եալընըզճա արա սրբա մէղքիւր քէօշկէտէն տիշարը չըգար իտի։ Գուսուր վագթընը իսէ, քիթապ օգումադլա կէչիրիպ, վատը իւղրէ, հէման հէր կիւն տախի գոնթ տը վէրժիեէ մէքթուպ եազարը, վէ սըգ սըգ եազարը մէքթուպլար իլէ մէրգում իհթիեարընը չիւպհէլէրինէ մէյտան վիրմէզ իտի։ Պունընը եարարգատան սոնրա, գալան պիր ճիւղլարը միւատէթինի տախի, էվլատը իչին պիր գունսադ թադրմը եաբմահա սարֆ իտէր իտի։

Գունտէ մը Թրուա-Մոն, բէք սըգ կէլմէյիպ, էմրի պասիրէթէ բիանէթէն տախի եալընը կիճէլերի կէլիր իտի։ Մէրգում՝ Օրլէանտա չըմէնարֆէրանէն աշաղը ինիպ, Լբին-Պլանշա պատատ եահան եիւրիւր, վէ անախթարընը Մարիտէն ալմըշ օլատուղու քիչիւք պիր պաղչէեէ կիրիպ, կիւնէշ տօղմադտան տախի սէյֆիեէտէն կիտէր իտի։

Մարինին համիրէլիկի իլերլէմէքտէ օլուպ,

— Զիրա օ տէլիգանը ղահէթ միւսրիֆ օլատուղունտան, իւչ այա գատար թէքմիլ վարիտաթընը սարֆ վէ թէլէֆ իտէր։

— Էյ բրէնտին միլէօնլարը՝... սէն քէնտի հիսսէնի տլորղընը հալտէ, պէն տախի քէնտի հիսսէմի արմահա սէրպէսթի օ՞րմահաճագ մը՞երմ։

— Քէնտի հիսսէնի Ֆէրնանա վիրմէք իչի՞ն մի աղաճագընը։

— Էվվէթ, էկեր իսթէրսէմ վիրէճէյիմ՝... զանն իտէրիմ քի պու պապատ սէրպէսթիմ։

— Շիւպհէսիզ սէրպէսթսին, գը՛զըմ։ Ֆիլ վագը ինսանընն թապահթընտա հէր տույդու մէվճուտ իսէ տէ, չուրաեը խաթըրընտան չըգարմա քի, Լիւսիլ Կոնթիէնին ճինահէթի վագբասընտա սէն պէնիմ չէրիքէմ օրմուշտուն տուր։ Պինահէն ալէյհ պէնիմ էսիրէմսին, վէ պէնիմ հարաքեաթըմա մանի օլամազընը, եօգսա վայ սէնին հալինէ, վայ սէնին աչգ ու սէվտանա։ — Պէն ասլա պօշ եէրէ թէհմիտ իթմէմ։ — Սէն Ֆէրնան Վօնէյի սէվիեօրսուն։ պէն տախի Ֆէրնան Վօնէյ մարիֆէթիյլէ սէնին պաշընա պէրարար ալաճաղըմ։ — Հօշճա գալ վէ պու սէօյլէտիքլէրիմի ունութմա։

Սէղար շարգասընը ալրպ, վէ Ժէնէվիէվի թարիֆ օլունմազ պիր տէհշէթ իչինտէ պրրագ տիշարը չըգտը, վէ քէնտիսինէ պէքլէմէքտէ օլան արապատա բաքիպէն, մարքիզ տը Թուր տիւ Բոյուն խանէսինէ կիմտի, վէ մէղպուրէնին պէսլէմէսինի սորուղունտա, պէսլէմէ՝,

— Ահ, միւսիւ պարոն, մատամին պաշընա կէլէն ֆէլաքէթի պիրի՞րմիսինիզ, տէտի։

— Էվվէթ, գը՛զըմ, աղ պիր ղայպուպէթտէն սոնրա Բարիսէ ավտէթիմտէ, պիչարէեէ տէհշէթիյի պիր ֆէլաքէթ վագը օրմաշ օլուղունու խապէր ալտը՝, վէ օղ պապատ մարիմատթ իսթէմէք իչին պուրատա կէլտիմ։

— Հէյ վահ, միւսիւ, մատամ հադրընտաքի խապէրլէր բէք իյի տէյիլ տիրլէր։ — Պիչարէնին կէօղէրինտէն պիրի զայպ օլուպ, տիկէրի տախի թէհլիքէյի տիր։ Պունունլա պէքրապէր հէքիմ, էկեր ֆէվգէլատտէ պիր հալ օրմազ իսէ, եաշամասընա իմիտ օլատուղունուտա պէէան իյլէմիշ տիր։

— Ինչալահ հիչ պիր ֆէվգէլատտէ հալ վագը օրմազ տա, պիչարէ գուրթուլուր։ — Պէն եաղընտա երինէ կէլիրիմ, ֆագաթ սիզ մատամա, քէտէրիմի պէէան իտին։

Ֆօսարօ, պունտան պէօյլէ ճէրէեան իտէճէք վուգուտթարտա տայիր Մալրէրթիւի իլէ իսթիշարէ իթմէք իւղրէ Բրօվանս սօղաղընտա վագը խանէսինէ ավտէթ իյլէտի։

* * *

Գոնթէս Մարի տը Վէրժինին քէօշէնիշէն պուլունտուղու Էբին-Պլանշ սէյֆիեէսի՝ իւչ թարաֆտան տիվարլար իլէ մուհաթ օյան վէ Լուարէ նէհրի սէվահիլինէ գատար միւմթէտ պուլունան դաեէթ վասի պիր պաղչէ օրթասընտա վագը օլուպ, էն եաղըն դարիեէ իլէ սէյֆիեէ արասընտա հէման իքի քիլոմէթրօ մէսաֆէ պուլունմադտա իտի։

Կէնճ գատարն՝ քէնտիսի իչին բէք պիյիւք վէ մուճիպի հիւքն ու քէտէր օլան տայիր էյի մախսուսէսինտէ օթուրմաեըպ, պինանընը պիր քէօշկիւ ալթ գաթընտա օթուրուր, վէ սէյֆիեէնին քէհեասը օլան Բիէր նամ շախսընը ղէվճէսի Մասլէն, քէօշկէտ մէղպուրէնին թատմարընը թէտարիք իտէր, վէ Մարի՝ եարբագլարը տէօքիւմիշ օլան իհթիեար ադամլարընը ալթընտա ճիղի միւատէթ կէզինմէք իչին, եալընըզճա արա սրբա մէղքիւր քէօշկէտէն տիշարը չըգար իտի։ Գուսուր վագթընը իսէ, քիթապ օգումադլա կէչիրիպ, վատը իւղրէ, հէման հէր կիւն տախի գոնթ տը վէրժիեէ մէքթուպ եազարը, վէ սըգ սըգ եազարը մէքթուպլար իլէ մէրգում իհթիեարընը չիւպհէլէրինէ մէյտան վիրմէզ իտի։ Պունընը եարարգատան սոնրա, գալան պիր ճիւղլարը միւատէթինի տախի, էվլատը իչին պիր գունսադ թադրմը եաբմահա սարֆ իտէր իտի։

Գունտէ մը Թրուա-Մոն, բէք սըգ կէլմէյիպ, էմրի պասիրէթէ բիանէթէն տախի եալընը կիճէլերի կէլիր իտի։ Մէրգում՝ Օրլէանտա չըմէնարֆէրանէն աշաղը ինիպ, Լբին-Պլանշա պատատ եահան եիւրիւր, վէ անախթարընը Մարիտէն ալմըշ օլատուղու քիչիւք պիր պաղչէեէ կիրիպ, կիւնէշ տօղմադտան տախի սէյֆիեէտէն կիտէր իտի։

Մարինին համիրէլիկի իլերլէմէքտէ օլուպ,

պապտէ նէ՞ գարար վիրիլէճէկի հէ-նուզ մէճհուլ տուր։ Ցեվլէթլէր՝ Թուն-նատա սէյրի սէֆայնէ տայիր միւ-թէպլիգ պուլունան մէսէլէլերի միւ-զա.քէրէ իտէճէքլէր իսէ տէ, Պէրլին ահտնամէսինին մէզ.քիւր 52 նճի մատ-տէսինին իճրասընը թէէմին էյլէմէք իւղրէ թէտապիրի միւզ թաղիէ.լի իթ-թիխազա մէճպուր սրրլար։

Ցէմիր-գաբու ճիվարընտա վագը օլուպ, շիմտի Ավոթրիա վէ Մաճ-ըիսթան տէվլէթինին իշղալը թահ-թընտա օլան Ատա-գալէտէն պէտ իլէ, Թունա պօհունտա պուլունան գալէլերին հէտմի, Էվրօբանընն միւ-սալէմէթինէ վէ արզուսինէ, վէ Թուն-նա ճիվարընտա սաքին էհալինին ա-սայիշինէ էլղէմ տիր։

Լօնտրա գօնֆէրանսը պու վէճհ ի-լէ Պէրլին ահտնամէսինին 52նճի մատ-տէսինի իճրա իլէ, չօղ լար նազարընտա իհրաղը չէրէֆ էյլէմիշ օլուր։

—

Բօմանրն Բասէնեա զաղէթասընին ոնՆիւսիէլէրինտէն պիրինտէ օգուն-տուզունա կէօրէ, Բաբա հազրէթ-լէրինին ի.բինճի մէ.քթուպունա Ալ-մանիա իմպէրաթօրու Կայզէր թարա-ֆընտան եազըլան ճէվապնամէնին միւնտէրիճաթը մալիւմ տէյիլ տիր։ Ֆազաթ իշղու մէ.քթուպ տա, պի-րինճիսինտէն ֆարգը օլմաեըպ, պի-րինճիսի կիպի Մ. տը Պիզմարգ թա-ֆընտան տախի իմզա իտիլմիշ տիր։

Պունտան պաշգա, Պէրլին հիւ-քիմէթինին վաթիգանա վիրէճէկի ճէվապը բէսմի, եազընտա գարինալ ֆազ օպինին նօթասընա եազըլաճագ ճէվապնամէտէ պէհան օլունաճագ տըր։

—

Ցէօչէ Մոնթակսպլաթ զաղէթասը, Բրուսիա իլէ Վաթիգան արասընտա պիր սուրէթի իթիլաֆիէ.լի տօսթանէ հըսուլինին իհթիմալի հազգընտա շիւպհէ իտիպ, տիեօր քի, «չէօհրէթ-շուար տիբլօմաթըմըզ։ Բաբա հազ-ըէթլերի ալէյհինտէ վար գուվվէթի-նի սարֆ իտիեօր, մէսէլա էվվէլա պիր թագըմ գավանիյնի զէճրիեէ վէ թէտապիրի ինղիպաթիեէ նէչր, վէ սօնրա պիր տէրէճէ միւրատ օլունտու-զու վէճհ իւզրէ հարէքէթճէ մէէղու-նիյէթ, վէ թէտապիրի միւթէվա-սըթէ թէքլիֆաթը իլան, վէ միւ-սաատաթը զաթիեէ իթա, վէ պիր սէֆիր կէօնտէրիկի կիպի, միւնհալ օլան քիւրսիլէրէ թային օլունանէ-նի բիսզ օպօսլարը՝ մէճպուրի էէմին-տէն մուաֆ, վէ մէ.քթէպ գանունա-մէլէրինի թատիր, վէ տահա սայիրէ իճ-ըա իտիյօր իսէ տէ, պու շէյլէրին քեաֆ-ֆէսի պիհուտէ օլուեօր։ Շէօյլէ քի չօղ տէֆա զալիպ օլան բրէնս տը Պիզ-մարգըն տիբլօմաթլըզը, օլթաչ գաեա գարշըսընտա հիւքիմսիզ գալըեօր»

—

Ալաֆրանկա մարտ 3տէ, Բաբա հազրէթլերի, բաբալըգ քիւրսիսինէ գուուտինին եէվմի մախսուսը օլտու-զունտան, Սիքսթին մատուռունտա լաղըմ կէլէն զիյնէթի բուհանիեէ իճ-ըա իտիլմիշ տիր։ Մէզքիւր զիյնէթ-տէ իճրա օլունան գուտտասը շէրիֆ-տէ, էհալիեէ, պիլէթ վիրիլմիեէրէ.ք հաղը պուլունմալարընա միւսաատ օլունմուշ տուր։ Եէվմի մէզքիւր միւ-նասէպէթիյլէ, գարտինալլարըն թէպ-րիքեաթընա ճէվապէն, Բաբա հազ-ըէթլերի թարաֆընտան իրատ օլու-նան նութգու, Բօմանրն բուհպան զաղէթալարը նէչր իթմիշ տիրլէր։ Բաբա հազրէթլերի, մէզքիւր նութգընտա, Քիլիսէնին մէնաֆիի մուգատ-տէսէսի, վէ Նալաեըգ պիր սուրէթտէ նագզ իտիլմիշ օլան Քիւրսիի շէրիֆին հուգուգը հագգընտա իթտիկի շիք-եաեէթլերին չօգ տէֆա վազիֆէսիզ-ճէ թէլագգը օլունմասընտան տօլա-եը էսէֆ իյլէմիշ տիր։ Պունունլա պէ-բապէր, -տէմիշ տիր Բաբա հազրէթ-լերի- Քիլիսէ՝ մէմուրիյէթի մուգատ-տէսինէ սիլուգ վէ վազիֆինի իյֆա իթմէքտէ տայիմա պէրատվամ օլաճագ տըր։ Ճէմիեէթի ինսանիեէնին պիւս-պիւթիւն ալալ.ադ պօզուգլուզունա տիւչար օլմամասը։ Քիլիսէ սաեէսին-տէ տիր։

—

Մէմօրիալ Ցէրլօմաթիգ զաղէթա-սընին թէէմին իթտիկինէ կէօրէ, եազընտա Ֆրանսանընն Լօնտրա սէֆի-ըի Մ. Թիսօ իլէ լօրա կրանվիլ միհա-նէսինտէ Մըսըրա տայիր թէ.քրար մուխապէրաթա սրաշլանաճագ տըր։

—

Ինկիլթէրրա հիւ.քիւմէթի, Մըսըր սէֆէրինտէն տօլաեը չիմտիեէ գա-տար իթտիկի մէսարիֆի պու տէ-ֆա նէչր իթմիշ տիր։ Սէֆէրի մէզ-քիւրտէն տօլաեը ասաքիրի պէրրիեէ իչին 1 միլեօն 640 պին լիրայի սթէրլին, վէ գուվվէյի պահրիեէ իչին 1 միլ-եօն 740 պին լիրայի սթէրլին սարֆ օլունմուշ տուր.քի, ճէման 3 միլեօն 416 պին լիրաեա պալիզ օլմուշ, վէ կէչէնտէ բարլամէնթօ թարաֆընտան 2 միլեօն 300 պին լիրա տախի թախ-սիսաթ թայէին գըլընմիշ տըր։

—

Մարտըն ալաֆ. 2 սինտէ, Լօնտրա բարլամէնթ օտուրտա, Մըսըր սէֆէրի իչին թախսիսաթը ֆէվվէլատէ միւ-զա.քէրէսի իճրա օլունտուզունտա, հարպիեէ նազըրը Մ. Զըլարբա՝ սէնէյի մալիեէ մէսարիֆաթը պիւտճէտէ-քի 1 միլեօն 600 պին լիրայի սթէրլին թախմինաթը թէճավուզ իտեճէ-կինի պէհան, ֆազաթ սէնէի մէր-գումէնին խիթամընտան էվվէլ, վա-բիտաթըն՝ 500 պին լիրատան 750 պին լիրաեա գատար արթմասը մաղնուն իտու կինի իֆատէ իյլէմիշ տիր։ Մէճ-լիսի մէպուսան, Մըսըր սէֆէրի մէ-սարիֆի իչին Ինկիլթէրրա թարա-ֆընտան 500 պին լիրա լեանէ իտիլ-մէսինէ տայիր հիւքիմէթ ճանիպին-տէն վուգու պուլան թէ.քլիֆի գու-բաեա վազ իթմէեէրէ.ք գապուլ էյ-լէմիշ տիր։

—

Արապի իլէ րէֆիդլէրինէ, Մըսըր հիւ.քիւմէթի թարաֆընտան 30 ալ լի-ըա լեանէ իթա օլունտուզու, Լօն-տրա մէճլիսի մէպուսանընտա ինկիլ-թէրրա խարիճիեէ միւսթէշարը թա-ըաֆընտան պէհան օլունմուշ տուր։

—

Ինկիլթէրրանընն գարարը յլա, Մըսըր սէֆէրինտէ պուլունան ասաքիրէ միւ.քեաֆաթ ագչէսի վէրիլմէ.ք տիր։ Շեօյլէ.քի հէր պիր պաշ ժէ-նէրալա 1000, էրքեանը հարպ բէ-յիսինէ 500, պաշ ժէնէրալ գայմա-գամընա 304, ֆէրիգ ժէնէրալա 152, լիվա ժէնէրալա 114, միրալայա 102, պին պաշրեա 24, եիւզ պաշրեա 20, վէ միւլազիմէ 15 լիրայի սթէրլին իթա օլունաճագ տըր։ Էրքեանը հարպ սընըֆընտան օլմաեան զապիթլէրին ալաճագլարը միւ.քեաֆաթ ագչէլերի, 34 լիրայի թէճավուզ իթմեեճէ.ք տիր։

Պունլարտան պաշգա, պաշ ճէրրահ 152, պաշ թէէտիեաթ մէմուրու 34, չավուշլար 4, օն պաշլար 3, ատի աս.քէր 2 լիրայի սթէրլին վէ տիկէր-լերի տախի պու սուրէթտէ միւ.քեա-ֆաթլար ալաճագլար տըր։

ՄՈՒՀԱՌԷՄԷ

ՊԻՐ ԶԷՎՃԻՆ ԲԷՆՏԻ ԳԱՐԸՍԸՆԸ ԷՕԼՏԻՐՄԷՍԻ

(Տէ՞նէ Նիւ-Եորքոն տեվամ վէ Իէլմամ)

Ս. Պու նէ՞ զարիպ ֆիքիր տիր։ Սիզ էվվէ կէլտիկինէ.ք, հէմշիրէնիզ վէ խըզմէթքեարընըզ ուեանըգ իտիլէ.ք իսէ, խասթա վէ եաթագտա օլան զէվճէնիզի բահաթսըզ իտէճէ.ք եէր-տէ, թաամընզը անլէրէ թէտարիք իթտիրմէ.ք տահա թապի տէյի՞լ մի իտի։

Ճ. Պէսլէմէմին էլթէ էլ տօգունտուրմասընը իսթէմէզ իտիմ։

Ս. Զէվճէնիզի, էվլատընը եանընա ալարագ եաթմիշ օլտուզու իչին ի-թապ իթմիշսինիզ։ Լաքին զէվճէնիզ գալդըգտան սօնրա, նէ՞ վագը օլ-տու։

Ճ. Տիկէր պիր օտաեա կիթտի։

Ս. Ղատտարանէ քէնտիսինի տէօ-եէրէ.ք, սիզ տէ արգասընտան կիթ-միշսինիզ։ Նիչին մէզգումէ.լի տէյ-մեեէ պաշլասընըզ։

Ճ. Պէնի թէհտիտ իթմէ.քտէն տուր օլմասընը իչին։

Ս. Ֆազաթ եանընտա.քի օտատա եաթան պէսլէմէ մուզայիրինի իս-տաա իտիեօր։ Պիչարէ գատընա նա՞-սընը վուրտունուզ։

Ճ. Էյիմէ գ օլըրընա, պաշընա վէ ումուզլարընա վուրտում։

Ս. Գա՞չ տէֆա վուրտունուզ։

Ճ. Իքի իւչ տէֆա։

Ս. Պիր ազ սօնրա տիշարը չըգտը-ղընտա, թէքրար վուրտունո՞ւզ մու։

Ճ. Օլ վաղըթ տա տեագլարըմնա վուրտում։

Ս. Աեաղընըզա նէ՞ կիյինմիշ իտի-նիզ։

Ճ. Զիղմէ։

Ս. Էվվէթ, տէմիրլի չիգմէէը կի-յինմիշսինիզ։ Էյ սո՞նրա։

Ճ. Զօրպամը բիչիրտիկի զէման, պէն հալէա քէնտիսինէ վուրմագտա օլտուզումտան, սընճադ թէնճիրէ.լի էլիմէ ֆիրլաթտը, վէ սօնրա տախի տեագլարըմա գարանտը։ Պու սէ-պէպլէ էլիմ եանտըրընտան, քէնտի-սինէ վուրմագտա պէր տէվամ օլ-տում։

Ս. Զիղմէէրինիզէ վուրմուշսունըզ։

Ճ. Պիլմէմ։

Ս. Ինը քիմսէ պիլմէեօր։ Ցօգթօր պիլէ, պիչարէ գատընը վիճուտի սաթ եարէ պէրէ օլտուզունու, վէ սօլ գայչասընտան պաշգա, սիեահ օլ-մաեարագ վիճուտինտէ, օեուն քեաղը-տը պիլլի.քլիկինտէ հիչ պիր եէր պուլունմասրընը պէհան իտիեօր։ Պու մէնզարէ նէ՞ գատար վագըթ իմթիտատ իթտի։

Ճ. Էլիմ հալէա եանըեօրտու։ Պի-նապէրին գարըմա, կէլ տէ շու էլիմէ պիր չարէ պուլ տէտիմ, վէ այնի վա-գըթտա գ օլունտան թուութուպ, սօ-գաղ գաբուտունա ամթրմ։

Ս. Նէ՞ գատար վագըթ մէզպուրէ-յի տիշարտա պրագտընը։

Ճ. Պիլմէմ։

Ս. Գարընըզ եարը չըպլագ վէ տօն-մուշ օլտուզու հալտէ, գաբուեու աչ-մանը իչին սիզ ըէճա ի՞թմէեօրմու-իտի։

Ճ. Իչիթմէեամ։

Ս. Էյ իչերի նա՞սըլ կիրտի։

Ճ. Եալընըզ կիրտի վէ եաթալընը-տա եաթմը։

Ս. Մէզպուրէ, օլ էնտատէ, «Գօ՞նս-թան, պունտան պէյլէ պէնի աէյ-մեեէճէ.քսին։ Պի՞չարէ էվլատա-ըըմ» տիմէա՞մ մի։

Ճ. Թաթրըմա կէլմէեօր։

Ս. Սիզ օլ վաղըթ նէ՞ եաբանընըզ։

Ճ. Քէնտիսինէ եագլաչըզ, անլըն-տան պուս իթտիկիմտէ, «Էյ բունամ-թամադ լաղըմ տըր» տէտիմ, վէ սօնրա պիր ազ թաամ իտիպ, սուֆ-բանընն իւզերինտէ ուեուտում։ Պիր-տէն պիրէ գարըմ պանա, «Գօ՞նսթան, պիր մում եագ» տէտի, վէ պէն տա-խի գ օնշուլարտան պիր մում կէթիր-մէեէ կիտիպ, ավտէթիմտէ, զէվճէ-մի էօլիւ պուլտում։

Ս. Գ օնշուլարընընզտան մումպուլմա-եա կիթտիկինիզտէ, զէվճէնիզի արա-եօր օլտուզունուզու պէեան իթմէ-տինիզ մի։

Ճ. Խա՛յր։

Ս. Ֆազաթ շահիտլէր պունու թէէ-մին իտիեօրլար։ Պէլքի օ էնատէ սիզ նաչը զայլ իթմէքլիկի տիւշիւ-նիւեօրտունուզ։ Իչ չարէէ.ք սաաթ սօնրա թէքրար գ օնշուլարընընզա, զէվ-ճէնիզին վէֆաթ իթմիշ օլտուզու-նու խապէր վիրմիշսինիզ, վէ գատը-նըն պիրի տէ, սիզէ, «ա՛չագ, սէն էօլտիւրմէտի՞ն մի» տէեու պաղըրմըշ։

Ճ. Էվվէթ։

Ս. Վէ չէնտ տագրգա սօնրա գ օն-շուլար էվինիզէ կէլտիքլէրինտէ, սիզ, ճէնազէնին եիւգիւնիւ վէ վիճուտինի եըգաեըպ, ճէնազէ էլպիսէսինի տա-խի կիյինտիրմիշսինիզ։

Մաղնուն ալէյհ պու պապտէ ճէ-վապ վիրմէզ։

Շահիտլէր, մէրգումի հագգընտա-քի քեաֆֆէյի իսնատաթը թաստիգ իտէրլէր։

—

Միւտտաիի ումումի Մ. Պոնէ, իթ-համնամէ.լի իլթիզամ էյլէր, վէ Պրը-թանէրընն միւտաֆասը վէ քիլի Մ. Համար՝ մէրգումին սէրպէսթիյէթինի թալէպ իտէր, վէ եարը կէճէ բատ-տէլէրինտէ ժիւրի մահ.քէմէսի, մաղ-նուն ալէ.յհին ճիւնհասընը թախֆիֆ իտիճի մուգուաթլարը թաստիգէն իլամընը վէրիր, վէ պէօյլէճէ մէր-գում միւթթէհիմ, եիկիրմի սէնէ քիւրէ.ք ճէզասընա մահ.քիմ օլուր։

—

ՊԱԶԸ ՄԻԻԼԱՀԱԶԱԹ ՎԷ ՀԻՍՍԻԵԱԹ

Պիր մէմուրուն մէնաֆիի ումումիէ-յի իլթիզամ էյլէմէ.քտէ.քի դայա-սըզլըզա պէնզէր պիր շէյ եօք տուր, պու հալին սէպէպի պաշգա պիր շէյ օլմաեընը, իլլա մէնաֆիի զաթիյէ վէ մախսուսէսի ուղրունա զիեատէ զիհն վէ զայրէթ սարֆ էյլէմէ.ք էհթիեա-ճը տըր։

(Ժէ՞լ Թրո՞ա)

Գատընլար՝ պաղը քէրբէ պիզի խա-սիեէթի մէմուուհէլէրիմիզ իչին սէվ-մէ.քտէ օլտուգլարը հալտէ, էքսէր տէֆա թագսիրսաթ վէ պէտ խայլարը-մըզ իչին քէնտիմիզէ հայրան վէ մայիլ օլմագտա պուլունուրլար։

(Կ. Մ. Վ.ալ՞որ)

Ցէյլէսօֆլարըն էսասա միւթէալ-լիգ քէլիմաթը բապթ իթտիքլէրի սուրէթտէն, էհլի բօլիթիգա՝ սուլ իսթիմալաթա տօղրու իլ.ք ասրմընը ալմագ իւզրէ պունլարը դուլանընը։

(Քէէր)

Քեաֆֆէյի հարաքեաթ, վէ պիլ ճիւմիէ հիսսիեաթը վաթանբէրվէ-բանէ մէչրու օլմալէրի իլէ պէրաբէր, պու պապտէ էն էլղէմ օլան չէյ, պունլարընն էվվէլ էմիրտէ հագգա-

---

իբի այ տահա կէչտիկինտէ, վագը համլ ա-ճընլարընը վէ վալիտէյիք մէսէլբէթլէրինի ան-լաեաճաղը տէր.քեար օլտուզունտան, մէզգու-ըէ տայիմա տունեաեա կէթիրէճէկի պիչարէ մնասումու տիւչունմէ.քտէ իտի.քի, վէլատէթի՝ զէվճինէ էն պիչիւ.ք հագարէթ սաեբլաճագ իտի։ Պունու տիւչունտիւ.քճէ, պիչարէ, կէօզ եաչլարը տէօ.քմէ.քտէն քէնտիյի մէնն իտէմէզ, վէ լաքին մէզքիւր կէօզ եաչլարընա աճը պիր տէհչէթ տույդուսու դաթըլը իտի։

32

Մարի տը Վէրժի՝ էվլատընը սիւտիւնիւ քէնտիսի վիրմէ.ք իսթէեօրտու իսէ տէ, պու-նուն միւմքիւնսիւզ օլտուզունու տա անլատագ-տա իտի։ Պինապէրին Մատլէնին՝ Օրլէան ճի-վարլարընտա պիր սէնէտէն պէրու պիր չիֆթճի իլէ էվլէնմիշ պիր եէկէնի օլուպ, մէզպուրէ սաատգ պէսլէմէ՝ օ կէնճ դատըն իլէ խէֆիլէն ուղրաշմըշ, վէ օ տախի, տօղաճագ օլան չօ-ճուզու պիչիւթմէ.ք մէմուրիեէթինի մաել մէճունիյէեէ դապուլ էյլէմիշ իտի։

Գ օնթէսին՝ էրին-Պլանշտա եէրլէշմէսինտէն չէնտ կիւն սօնրա, թագրիպա էլլի պէշ եա-շընտա, վէ հալ ու զըեաֆէթինտէն՝ միւթէ-գաիւտ պիր զապիթ օլտուզու մաղնուն օլան վէ էլլիսէսի տիւյմէ տրալըզընտա գ ըրմըզը չէրիտ պուլունան, վէ իսմի միւլազիմ Բաքէն օլտուզունու պէեան իտէն պիր զաթ, ճիվար-տա.քի գ ապիեէտէ տէօշէլի տաեալը պիր էվ-քիրարամըշ օլուպ, մէրգում, դուշ վէ պալըգ ավլամագ իւզրէ պիր թէզքիրէ ալմըշ իտի։

Պու զաթ՝ հէման հէր ագշամ գ ապիեէնին պիր մէ.յխանէսինտէ օթուրուպ, սիկարասընը իչտիկի, վէ քէշլիլէր իլէ կէօրիւշտիկիւ հալ-տէ, սէ.քիզ կիւն իչինտէ գ ապիեէտէ պիր խայ-լի տօսթլար բէ.յտա իթմիշ իտի։

Մէրգում՝ եա՛ ումուզունտա պիր թիւֆէնք վէ եախօտ էյլինտէ պիր օլթա իլէ, կիունլէրինի գ ըրլարտա վէ Լօարէ նէհրի սէվահիլինտէ կէ-չիրիպ, լաքին զարիպ եէրի շուրասը տըր քի, կէրէ.ք գ ուշ վէ կէրէ.ք պալըգ ավլարը իչին, զանն իտէրսին քի էն զիեատէ թէլէզզիզ իտիլէճէ.ք մահէլլ էբին-Պլանշ պաղչէսի էթ-ըաֆը իտի։

Պու ատէմ արալըգ արալըգ, վէ կիունէշ պաթտրգտան սօնրա, սիրկիւսիւ բէ.ք մուզ-պութ օլմատրընտան, մահիր պիր քիմսէեէ գ արշը բէ.ք տէ մուգավէմէթ իտէմէեէն քիւ-չիւ.ք պիի գաբուտան մէզքիւր պաղչէեէ կի-ըիպ, մատամ տը վէրժինին տէրունինտէ ի-գ ամէթ իթտիկի քէօչկիւ սաաթլարճա գ օլ-լար, վէ հաֆթատա իքի եախօտ իչ տէֆա Օրլէան բօսթախանէսինէ կիտէրէ.ք, Բարիտէ վիդթօար սօղաղընտա վագը սապրգ գ ասէմ քեաթիպի Մ. Մալբէրթիւիեէ խիթապէն մէ.ք-թուպլար պրագը իտի։

Պու գ ատարճգ մալիւմաթտան, էլպէթթէ օգուեանլարըմըզ՝ մէրգում սախթէ միւլազիմ Բաքէնին՝ Մալբէրթիւինին մէմուրլարընտան պիրի օլտուզունու անլամըշ տըրլար։

Կէլէլիմ սէտատա։ Սօվուգլար պաշլամըշ օ-լուպ, տաղլարըն իւսթի գ ապը պիր գար իլէ պէեաղ չարչաֆ կիպի աղարմըշ, վէ Լօարէ նէհրի պուզ պաղլամաեա եիւզ թութմուշ իտի։

Իչ պու մէվսիմտէ ավ իլէ մէչղուլ օլմագ գ ապիլ տէյիլ իտի իսէ տէ, պիզիմ մահուտ ավճը՝ վիճուտունու ըսրթաճագ սուրէթտէ գ ա-լընն էլպիսէլէր վէ պիչիւ.ք չիզմէլէր կիյինմիշ օլտուզու հալտէ, պաղչէնին պ ոյունտա օլան նէհրին քէնարընա կիտիպ, եէպանի կէօլ գ ուշլարը թութմագտան տուր օլմաղը։

Պիր կիճէ սօվուգ բէ.ք քէսկին օլուպ, օլ տէրէճէ գ ուվվէթլի պուզ պաղլամըշ իտի քի, պիր ատէմ նէհրին իւզերինտէն գ օրգ ուսուղ-ճա եիւրիւեէպիլիր իտի։

Իրթէսի կիւն Բաքէն, հէր վագըթքի ավ մահէլլինէ կիթմէ.քտէ իքէն, էրին-Պլանշ սէ.յ-ֆիեէսինին պաղչէսինտէն պիր ատէմին տիշա-ըը չըգըպ, տօնմուշ օլան նէհրին իւզերինտէն եիւրիւտիւկինիւ, Լօարէ նէհրինին սօլ գ ըերընտան թագրիպա իւչ քիլօմէթրօ ու-զագտա վագը գարիեէ թարաֆընա կիթտի-կինի կէօրտիւ, վէ զաթէն մէրգում թապիաթ-ճա մէրպաղը պիր քիմսէ օլտուզունտան, եէ-տինտէն պիր տիւրպին չըգարըպ, շախսը մէր-գումու թէտագիդ վէ թէճէճսիս իթտի, վէ տէրճալ թանըեարագ, ֆիքրինտէն

էօր օլտուզունուզու պէեան իթմէ-տինիզ մի։

Ճ. Խա՛յր։

Ս. Ֆազաթ շահիտլէր պունու թէէ-մին իտիեօրլար։ Պէլքի օ էնատէ սիզ նաչը զայլ իթմէքլիկի տիւշիւ-նիւեօրտունուզ։ Իչ չարէէ.ք սաաթ սօնրա թէքրար գ օնշուլարընընզա, զէվ-ճէնիզին վէֆաթ իթմիշ օլտուզու-նու խապէր վիրմիշսինիզ, վէ գատը-նըն պիրի տէ, սիզէ, «ա՛չագ, սէն էօլտիւրմէտի՞ն մի» տէեու պաղըրմըշ։

Ճ. Էվվէթ։

Ս. Վէ չէնտ տագրգա սօնրա գ օն-շուլար էվինիզէ կէլտիքլէրինտէ, սիզ, ճէնազէնին եիւգիւնիւ վէ վիճուտինի եըգաեըպ, ճէնազէ էլպիսէսինի տա-խի կիյինտիրմիշսինիզ։

Մաղնուն ալէյհ պու պապտէ ճէ-վապ վիրմէզ։

Շահիտլէր, մէրգում հագգընտա-քի քեաֆֆէյի իսնատաթը թաստիգ իտէրլէր։

—

Միւտտաիի ումումի Մ. Պոնէ, իթ-համնամէ.լի իլթիզամ էյլէր, վէ Պրը-թանէրընն միւտաֆասը վէ քիլի Մ. Համար՝ մէրգումին սէրպէսթիյէթինի թալէպ իտէր, վէ եարը կէճէ բատ-տէլէրինտէ ժիւրի մահ.քէմէսի, մաղ-նուն ալէ.յհին ճիւնհասընը թախֆիֆ իտիճի մուգուաթլարը թաստիգէն իլամընը վէրիր, վէ պէօյլէճէ մէր-գում միւթթէհիմ, եիկիրմի սէնէ քիւրէ.ք ճէզասընա մահ.քիմ օլուր։

—

ՊԱԶԸ ՄԻԻԼԱՀԱԶԱԹ ՎԷ ՀԻՍՍԻԵԱԹ

Պիր մէմուրուն մէնաֆիի ումումիէ-յի իլթիզամ էյլէմէ.քտէ.քի դայա-սըզլըզա պէնզէր պիր շէյ եօք տուր, պու հալին սէպէպի պաշգա պիր շէյ օլմաեընը, իլլա մէնաֆիի զաթիյէ վէ մախսուսէսի ուղրունա զիեատէ զիհն վէ զայրէթ սարֆ էյլէմէ.ք էհթիեա-ճը տըր։

(Ժէ՞լ Թրո՞ա)

Գատընլար՝ պաղը քէրբէ պիզի խա-սիեէթի մէմուուհէլէրիմիզ իչին սէվ-մէ.քտէ օլտուգլարը հալտէ, էքսէր տէֆա թագսիրսաթ վէ պէտ խայլարը-մըզ իչին քէնտիմիզէ հայրան վէ մայիլ օլմագտա պուլունուրլար։

(Կ. Մ. Վ.ալ՞որ)

Ցէյլէսօֆլարըն էսասա միւթէալ-լիգ քէլիմաթը բապթ իթտիքլէրի սուրէթտէն, էհլի բօլիթիգա՝ սուլ իսթիմալաթա տօղրու իլ.ք ասրմընը ալմագ իւզրէ պունլարը դուլանընը։

(Քէէր)

Քեաֆֆէյի հարաքեաթ, վէ պիլ ճիւմիէ հիսսիեաթը վաթանբէրվէ-բանէ մէչրու օլմալէրի իլէ պէրաբէր, պու պապտէ էն էլղէմ օլան չէյ, պունլարընն էվվէլ էմիրտէ հագգա-

---

իբի այ տահա կէչտիկինտէ, վագը համլ ա-ճընլարընը վէ վալիտէյիք մէսէլբէթլէրինի ան-լաեաճաղը տէր.քեար օլտուզունտան, մէզգու-ըէ տայիմա տունեաեա կէթիրէճէկի պիչարէ մնասումու տիւչունմէ.քտէ իտի.քի, վէլատէթի՝ զէվճինէ էն պիչիւ.ք հագարէթ սաեբլաճագ իտի։ Պունու տիւչունտիւ.քճէ, պիչարէ, կէօզ եաչլարը տէօ.քմէ.քտէն քէնտիյի մէնն իտէմէզ, վէ լաքին մէզքիւր կէօզ եաչլարընա աճը պիր տէհչէթ տույդուսու դաթըլը իտի։

32

Մարի տը Վէրժի՝ էվլատընը սիւտիւնիւ քէնտիսի վիրմէ.ք իսթէեօրտու իսէ տէ, պու-նուն միւմքիւնսիւզ օլտուզունու տա անլատագ-տա իտի։ Պինապէրին Մատլէնին՝ Օրլէան ճի-վարլարընտա պիր սէնէտէն պէրու պիր չիֆթճի իլէ էվլէնմիշ պիր եէկէնի օլուպ, մէզպուրէ սաատգ պէսլէմէ՝ օ կէնճ դատըն իլէ խէֆիլէն ուղրաշմըշ, վէ օ տախի, տօղաճագ օլան չօ-ճուզու պիչիւթմէ.ք մէմուրիեէթինի մաել մէճունիյէեէ դապուլ էյլէմիշ իտի։

Գ օնթէսին՝ էրին-Պլանշտա եէրլէշմէսինտէն չէնտ կիւն սօնրա, թագրիպա էլլի պէշ եա-շընտա, վէ հալ ու զըեաֆէթինտէն՝ միւթէ-գաիւտ պիր զապիթ օլտուզու մաղնուն օլան վէ էլլիսէսի տիւյմէ տրալըզընտա գ ըրմըզը չէրիտ պուլունան, վէ իսմի միւլազիմ Բաքէն

Գ օնթէսին քէհեասը Բիեր տիր, լաքին պու գ ատար սիւրաթլէ աճապա նէ՞ըէեէ կի-տիեօր, տէեու միւլահազա իթտի։

Բիեր խայլի իլէրլէմիշ օլտուզունտան, ար-գասընտան եէթիշմէ.ք գ ապիլ տէյիլ իտի Պէշ տաղըգա սօնրա խըզմէթքեարը մէրգում եիւ.քսէ.ք պիր մահէլլ արգասընտա նապէտիտ օլտու։

Ցօվուգ ֆէվգէլատէ իտի իսէ տէ, Բաքէն պունու իշ եէրինէ գ օյմաեարագ, քէնտիսի տէ նէհրին իւզերինտէն կէչտի, վէ պաղչէնին էօյլէ պիր քէօչէսինտէ սիրէրլէնտի քի, քիմ-սէ քէնտիսինի կէօրէմէզ իտի։

Եարըմ սաաթ սօնրա, Բիերին զայլ օլտու-զու մահէլլտէ իքի սիեահ նօգթա կէօրիւն-տիւ։ Բաքէն թէ.քրար տիւրպիւնինիւ չրգա-ըըպ, մէզքիւր իքի նօգթանընն՝ Բիեր իլէ րի-ֆագաթընտա պուլունան տիկէր պիր չախս օլտուզունու անլատը։

Պունլար սիւրաթլէ իլէրլէյիպ, Լօարէ նէհ-ըինէ վասըլ օլտուլար, վէ պուզուն իսթիւն-տէն կէչիպ, պաղչէեէ կիրտիլէր։

— Բիերին ըրիֆագաթընտա.քի չախս, թա-պիպ տիր. մութլագա սէյֆիեէտէ ֆէվգէլա-տէ պիր հալ վագը օլմուշ օլմալը տըր, տէեու միւլահազա իթտի Մալբէրթիւինին մէմուրու։

Մէրգում պու միւլահազաեը իթտի.քտէն սօնրա, քէնտիսի տախի սէրիան քիչիւ.ք գ ա-բուեա մուվասալէթլէ, գ աբուեու աչար, վէ պաղչէնին էշիյինտէն կէչտի։

նիեէթէ միւպթէնի, վէ հիւքմիւ ա-ղըլա միւսթէնէտ պուլունմասը տըր։

(Կէրչ)

Զատի վէ իդթիսարսըզլըզ հիչ պիր վագըթ էմրի իթթիֆաղա պէնզէր չէյ օլմասըզը կիպի, ճէպր ու թէզեիդ տախի գուվվէթ ու իդթիտարա միւչապիհ տէյիլ տիր։

(Լէօն ֆը Մ-ուվէ)

Հէր ճիհէթլէ վէ հէր խուսուստա գէվդէլատէ սուրէթտէ ազըլը վէ զէքի օլմայըզ, ֆագաթ զէնկին եա ֆուզ պրէ, գուարէթլի եախսա զա-յիֆ օլարագ իչիվզտէ էօյլէ պիր ա-տամ տախի եօգ տըր քի, պու է-սէրի ադլըն պիր ճիւզի գըզըլճըմըն-տան քիւլիէն պէրի օլսուն, վէ հիչ պիր վագըթ իչպու գըզըլճըմըն չիտ-տէթի հէրարէթի օճաղընա թահվիլի միւմքիւնսիւզ պուլունսըն։

(Էմ. Շարլոթ)

Քէնտի վաթանընը, եախսա քէն-տի նամուս վէ իթթիֆարընը մուհա-ֆազա իտէպիլմէք իչին, ատրէր օլ-մուզըզա իհթիեաճ եօգ տըր։

(Ժէնէրալ Շանզի) (1871)

Դաթի սուրէթտէ մուզարրէր օ-լան վէ հիչ պիր վէճհ իլէ միւճա-տէլէ գապուլ իթմէյէն պիր վաղի-ֆէնին իճրասը դօլայ տըր։

(Քէզը) (1872)

Հիչ պիր վագըթ պիր օրտուտա սէրպէսթիէթի՝ ինթիզամըզըզդա թահվիլէ, միւսաֆա՝ էրքեան ու է-տէպէն վէ իւմերատա վաճիպ օլան իթաաթը լաղըմէտէն սարֆը նազար օլունմասընա սէպէպ, վէ գարատա-լըզ՝ նիզամ ու ինթիզամ էսասընըն ինքեարընա մէտար վէ վէսիլէ օլ-մամայը տըր։

(Ժէնէրալ Շանզի) (1882)

Հիչ պիր վագըթ պիր օրտու քէն-տիսինէ կիւվենմիյի իչին, եախսա քէնտիսինէ դօմանտա իթմէքտէ պու-լունան իւմերանըն պէօյիւք, ֆա-զաթ պազը քէրրէ սաքիլ օլան ի-թթիպար վէ օնօրու սաեէսինտէ է-հէմմիյէթ վէ ինթիզամ քէսպ իթ-մէպ։

(Քէզը) (1882)

Նէ վիւքէլա ճանիպինտէն վէ նէ տախի անզէրէ տիւշման օլանլար թա-րաֆընտան սէօյլէնէն սէօզլէրէ տալա իթիմատ իթմէք՝ ճայիզ տէյիլ տիր։

(Ալէքսանտր Տիւմա)

Բօլիթիգա վէ թապիէթ հարէքէթ-լերի՝ իբի պէրիպէրինէ մուզայիր օ-լան զանունա թապի տիրլէր, չէյ-լէքի, հէր իբի ճիհէթ տախի՝ կէ-րէք բէտա վէ կէրէք զարապէթ սու-ըէթլերի իլէ երինէ պիր արաեա կէ-լիպ պէրլէշիրլէր։

Ֆ.

Միլլէթլերին նանքէօրլու դուլ՝ պէօ-յիւք զէվլաթը չայեանը հայաթ օլ-տուզլարընը կէօրիւպ անլամադ ի-չին, չօգ տէֆա անլէրին էօլիւմինէ ինթիզար իտէր։

(Կ. Մ. Վալերոր)

ԹԷԼԷԳՐԱՖԻԵԷ

Աթինա, 11 մարտ

Գումունտուրօս ֆամիլեասը, քէն-տիրէյիսի օլան միւթէվէֆտի միւմա-լէյհին բարլամէնթօ տայիրէսինտէ վազ իտիրմէսինէ մուխալիֆէթ իթմիշ տիր։

Պու սապահտան պէրու, խաղ-աչրդ օլան թապուութուն էօնիւնտէն կէչիպ, միւթէվէֆանըն էյինի էօրմէքտէ տիր-լէր։

Հէր թարաֆտան ադըմ ադըմ ար-ղուհալար վէ թաճլար վիրուտ իթ-մէքտէ տիր։

Պէրլին, 11 մարտ

Օն պէշ կիւնտէն պէրու խասթա օ-լան իմպէրատորին շարլիէ տը Թօ-պի, պու կիւն էօյլէտէն սօնրա վէ-ֆատ իմատի։

Պէրլին, 12 մարտ

Հէր նէ գատար Բարտ հաղրէթլէ-րի իլէ ճէրէեան իտէն մուխապէրատ, խոշնուտ օլունաճագ պիր հայաթ տէ-յիլ իսէ տէ, պունունլա պէրապէր հիւքիւմէթ։ Մայիս գանունլարընը թէքրար թէքմիլէն թէսդիգ իթթիր-մէքլիկի գարարլաշտըրըլմըշ տըր։ Վէ ըէյզթակ նամ միլլէթ մէճլիսինէ պիր գանուն լայիհասը արզ ու թադիմ օլունաճագը միհթէմէլ տիր։

Պատէն-Պատէն, 11 մարտ

Բրէնս կօրչագօֆ պու կիւն վէֆաթ իթտի։

Բարիս, 10 մարտ

Էրպապը իխթիլալ, եարընքի կիւն իչին Օթթէլ տը Վիլ (չէհիր էմանէթի տայիրէսի) մէյտանընտա եէնի պիր միթինկ հազրըլըզը կէօրիւեօրլար։ Հալպու քի հէր կիւնա ճէմիյէթ ադտը բօլիս թարաֆընտան մէնն օլունաճագ տըր։

Մէճլիսի մէպուսանտա, տախիլիէ նազիրը Մ. Վալտէք-Ռուսօ, եարընադտը միւթէսավվէր օլան միթինկէ տայիր Մ. Բօլ տը Գասանեագ թա-րաֆընտան վուգու պուլան պիր սի-վալէ ճէվապէն, տիւնբի կիւն էնվա-լիտ մէյտանընտա թէճէմմիւ իտէն միթինկտէ, հիւքիւմէթ՝ գանունա բիաեէթ իթտիրտիկի կիպի, պու տէֆա տախի գանունա բիաեէթ իթտիրէ-ճէկլինի պէեան իյէմիշ, վէ պունուն իւզերինէ, մէճլիս, մէսայիլի եէվ-միեէ միւզաքէրէսինէ իպթիտար օ-լունմասընա իթթիֆագը արա իլէ գարար վիրմիշ տիր։

Բարիս, 11 մարտ

Օթթէլ տը Վիլ մէյտանընտա թէ-ճէմմիւ իտեճէք օլան միթինկ ասլա պաշա չըգմաեըպ, բէք չօգ սէյիրճի-լէր պունտա հազրը պուլունմուշլար, վէ 12 քիչի ավղ ու կիրիֆթ գըլընմըշ տըր։

Լօնտրա, 11 մարտ

Թունա գանֆէրանսընըն սոն իճթի-մահ, տիւն էյլէտէն սօնրա վուգու պուլուպ, սաաթ 5 տէն 6 պուչուղա գատար իմթիտատ իյլէմիշ տիր։ Քեաֆֆէյի մուրախասալար, մէղքիւր իճթիմատէ հազրը պուլունմուշլար տըր։

Գավիէն բիմաեէթ իտիլտիկինէ նա-զարէն, պիճիւմէ բրօթօգօլար (Լա-նի զապթնամէլէր) իմդա իտիլմիշ, վէ իսթիհսալ օլունան նէթայիճ հագ-գընտա քեաֆֆէյի մուրախասալար իզհարը մէմնունիյէթ իմմէքտէ պուլունմուշլար տըր։

Լօնտրա, 12 մարտ

Թունա գանֆէրանսը՝ սոն իճթի-մահնտէ Պարէր լայիհասընը թաս-տիգ իթմիշ, վէ Էվրօբա գօմիսիօնու միւատէթինին 21 սէնէ թէմտիտինէ գարար վիրմիշ տիր։ Պունտան պաշ-գա, Ռուսիա վէ Ռումանիանըն մուա-մէլէթը թիւճճարիեէսինին՝ Էվրօբա գօմիսիօնու մուամէլէթը թիւճճարի-եէսինի սէքթէտար իյլէմէսինի մէնն իմմէք իւզրէ, գանֆէրանս թարա-ֆընտան պաղը թէտապիր իթթիխազ օլունմուշ տուր։

Թէմմին իտիլտիկինէ կէօրէ, ինկի-լիզ հիւքիւմէթի, պօէրլէրէ գարշը իւմիա պուրնու եէրլի էհալիսինի միւ-տաֆաա իթմէքլիկէ գարար վիրմիշ տիր։

Թայմս զազէթասը պու գարարը թայեիպ իտիեօր։

Աթինա, 12 մարտ

Տիւնբի կիւն գրալ վէ գրալիչա հա-զարաթը, կրան տիւգ Գոնսթանթէնի իսթիգպալ իմմէք իւզրէ Գօրէնթէ կէթմիշլէր տիր։ Միւշարիէյհիւմա՝ էնայի հարէքէթլերինտէ, Գօրէնթ պօզազընը զիեարէթ իմմիշլէր տիր։

Խալգընը՝ Մ. Գումունտուրօսուն ճէ-նազէսի էօնիւնտէն կէչմէսի, միգտա-ը կէթտիքճէ արթարադ տէվամ իթ-մէքտէ օլուպ, ումումուն իգրարընա պագըլըբ իսէ, միւթէվէֆա հագդը-տա կէօսթէրիլէն էսէֆ ալէամէթի միւհթէրէմլիկի տէրէճէսինտէ չիմու-եէ գատար բիմնէեէ էսէֆ ալէամէթի կէօսթէրիլմէմիշ տիր։

Արզուհալար տաէթա եաղմուր կի-պի եաղմադտա տըրլար։

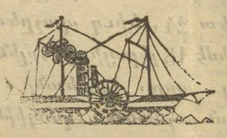
Ղազէթալար էյան սիեահ չէնպէր-լէր իլէ թապ վէ նէչր օլունուեօրլար։

ԻԼԱՆԱԹ

(Օրման վէ մէսատին մէճլիսինտէն)

Պուլկար-տաղը վէ կիւմիւշ-Հաճի քէօյ մատէնլէրի հասրլաթընտան 409 եէնի տիրհէմալթունուն՝ պէհէր տիր-հէմի 14 զուրուշտա, վէ 131,983 եէ-նի տիրհէմ սիմին՝ պէհէր տիրհէմի 30 բարատա թալիպլի լուհտէսինտէ օլտուզունտան, վէ մարտը բումինէն 3 իւնճիւ բէնչչէնպիհ կիւնիւ ատաթ 9 տա գարարը գաթիսի. վիրիլէրէք ֆիրուխթ օլունաճաղընտան, զամանը յա թալիպ օլանլարը՝ տէբօղիթօ վէ եա միւթէպէր քէֆիլլէրիյլէ պէրա-պէր վագթը մէղքիւրէ գատար Օր-ման վէ մէսատին մէճլիսինէ միւրա-ճաաթ իլլէմէլէրի իլան օլունուր։

26 շուպաթ, սէնէ 98



ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻՅԷ

Իչպու 1883 Մարտ Այնճի կիւնիւնտէն իթթիպարէն 31 է գատար։

Փաղար էյ-Նէնքէ Պօղոս էյ-Մուտ հեօքէր-ոյ

Ս. Տ. ՊԻՐ ՎԱՌՕՐ

4 45 Եէնիմահ. Մէզար. Պէց. Թարապ. Եէնիք. Մէրկէօն. Ր. Հիսար Պէկէք. Արնավ. Գուրու. Օրթաք. Պէշ.

4 45 Պէյգօզան Բ. Պահչէ Ք. Բ. մահալլէսի Գանլըճ. Ա. Հիս. Գանտիլ. Վանիք. Զէնկ. Պէյլէր. Գուզկուն.

4 45 Արնավ. Գուր. Օրթաք. Պէշիկ.

4 45 Վանիք. Զէնկէլ. Պէյլէր, Գուզկուճուգ Գապաթաշ։

2 30 Եէնիմահ. Մէզար. Պէցիւք. Թարապ. Եէնիք. Ոթէն. Պօեաճը քէց. Ր. Հիս. Պէպկէք. Արնավ. Գուրուչ. Օրթաքէց, Պէշիկթաշ։

2 45 Գավագլար Մէզար. Պէցիւք. Թար. Պէյգ. Բ. Պահչէ, Գանլըճա, Ա. Հիս. Գանտիլ. Վանիք. Զէնկ. Պէյլէրպէ. Գուզկ. Գապաթաշ.

3 30 Եէնիմահ, Մէզար. Պէցիւք, Թարա, Եէնիք. Սթէն. Մէրկ. Պէյաճը. Ր. Հիս. Պէպ. Արնավ. Գուրու. Օրթա. Պէշ.

5 15 Եէնիմահ. Մէզար. Պէցիւք. Թարապ. Եէնիք. Սթէն. Մէրկ, Պօեաճը. Ր. Հիս. Պէպկէք. Արնավ. Գուրուչ. Օրթաքէց. Պէշիկթաշ։

5 30 Պէյգ. Բաշապ. Ր. Ք. մա. Գանլըճա, Ա. Հիս. Գանտիլ. Վանիք. Զէնկէլ, Պէյլէրպ. Գուզկուճ, Իսկիւտար.

6 30 Եէնիմ. Մէզար. Պէցիւք. Թար. Պէյգ Բաշապահ, Եէնիք. Մէրկ. Գանլըճ. Ր. Ք Ա. Հիսար. Գանտիլ. Արնավ. Զէնկէլ. Պէյլէրպ. Օրթաք. Գուզկ. Պէշիկ. Իսկ.

8 15 Ա. Վ Ր. Գավա, Եէնիմահ. Մէզարպ. Պէցիւք. Թարա. Եէնիք. Սթէն. Մէրկ. Ր. Հիս, Պէպկէք. Արնավ. Գուր. Օրթաք. Պէշիկթաշ։

8 45 Պէցիւ. Պէյքօ. Բ Պահ. Ր Բ Մահ. Գան. Ա. Հիսար Գանտիլի Վանիքէց Զէնկէլէ Պէյլէր. Գուզկուճ, Իսկիւտար։

10 15 Մէզար. Պէցիւք. Թարապ. Եէնիքէց. Մէրկէօն. Ր. Հիսար. Արնավուտ քէց. Օրթաք. Պէշիկ.

Փաղար էյ-Նէնքէ հեօքէր-ոյ Պօղոս էյ-Մուտ

5 15 Գապաթ. Իսկիւտ. Պէշիկթ. Գուզկ. Օրթաք. Պէյլէր. Զէնկ Արնավ. Գանտ. Ա Ր Հիս. Գանլըճ. Մէրկ. Եէնիք. Բաշապ. Պէյգ. Թարապ. Պէցիւք. Մէզար պուրնու, Եէնի մահ.

5 30 Գապ, Պէշիկ. Օրթաք. Գուր. Արնա, Պէպ. Ր. Հիսար, Մէրկ, Սթէն, Եէնիք. Թարապ. Պէցիւք. Մէզար. Եէնիմահ.

— Իսկ. Գուզկ. Պէյլէրպ. Զէնկէլ. Վան. Գանտ. Ա. Հիս. Գանլ. Ր. Ք. մահալլէսի Բաշապահճէ, Պէյգօզ։

5 30 Գապ. Պէշիկ. Օրթաք. Գուր. Արնավ. Պէպ. Ր. Հիս. Պօեաճ. Եէնիք. Թարապ. Պէցիւք. Մէզար. Եէնիմահ, Ր. Ա. Գավ.

6 45 Իսկ. Պէշիկ, Գուզկ, Օրթ, Պէյլէրպ, Զէնկ, Արնավ, Գանտիլ, Ր. Հիս, Գանլ, Մէրկ, Եէնիք, Թարապ, Պէցիւք.

8 30 Պէշիկ, Օրթաք. Արնավ, Պէպ. Ր. Հիս, Մէրկ. Եէնիք, Թարապ. Պէց. Մէզար.

9 30 Պէշիկ. Օրթաք. Գուրուչէշ. Արնավ. Պէպ. Ր. Հիս. Մէրկ. Եէնիքէց. Պէյգ. Թարապ. Պէցիւք. Մէզար. Գավագլար։

10 Գապ, Գուզկ, Պէյլէր, Զէնկէլ, Վան, Գանտ, Ա, Հ, Գանլըճ, Ր, Բ, մահ, Բ, պաղչէ, Պէյգ, Թարապ, Պէցիւքտէրէ։

10 15 Պէշիկ, Օրթ, Գուր, Արնավ, Պէպ, Ր, Հիս, Մէրկ, Սթէն, Եէնիք, Թարապ, Պէցիւք. Մէզար, Եէնիմահ,

11 Պէշիկ Օրթաք, Գուր, Արնավ, Պէպ, Ր, Հ, Պօյաճ, Եէնիք, Թարապ, Պէց, Մէզար, Եէնիմահալլէ։

11 Գուզկ, Պէյլէրպ, Զէնկէլ, Վանիք, Գանտ, Ա, Հիս, Գանլըճա, Ր. Ք. մահ. Փաշապահճէ, Պէյգօզ։

11 30 Պէշիկ. Գուզկու. Օրթաք. Պէյլէր. Զէնկէլքէց. Վանիքէց

12 Պէշիկ, Օրթաք, Գուրուչ. Արնավուտ.

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ

ՆԱՄ

ԱՆՕՆԻՄ ԳԻՐՔԷԹ

ՍԷՐՄԱՅԷՍԻ **200,000,000** ՖՐԱՆԳ ՏՐ

ՄԷՐԳԷՋԼԷՐԻ

ԼԻՕՆ	ԻՍԿԷՆՏԷՐԵԷ
ԲԱՐԻՍ	ԳԱՀԻՐԷ
ՄԱՐՍԻԼԻԱ	ԲՕՐՍԱՅԻՏ
ԼՕՆՏՐԱ	ՄԱՏՐԻՏ
ԲԷԹԼԵՀԵՄ	ՃԻՆԷՎՐԱ

վէ սայիրէ վէ սայիրէ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԱՃԷՆՑԻԱՍԸ

Գալաթատա Մէրթէպանի սոգաղընտա Ն. 10 Եագուտ խանը

ԱՃԷՆՑԻԱ ՇԻՒՊԷՍԻ

Սթանպօլտա Սուլթան Համամը սոգաղընտա Հաճօղուլօ խանը տըր։

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ պիլմիւմէ պանգալարա այիտ մուամէլաթը ա-բիւհատ իտէր։

Էսհամ իւզերինէ իգրազ իտէր։

Էսհամ բէհին ալարագ հիսապը ճարի աչար։

Ֆրանսայա վէ սայիր էճնէպի մէմլէքէթլերինէ բօլիչա քէշիտ իտէր։

Համիլինէ էտա օլունմագ իւզրէ զրէտիթօ քեաղրտալարը վէրիր։

Պօրսա իշլերի իչին վէրիլէն էմրլերի իճրա իտէր։

Էսհամ հրֆզ իտէր։

Թէսլիմ օլունան նագտը գապուլ իտէր, վէ մուգապիլինտէ չէրա-յիթի մալումէ իլէ պօնօլար վէրիր։

ՍԹԱՆՊՕԼ ԱՃԷՆՑԻԱՍԸՆԸՆ ՇԻՒՊԷՍԻ պանդա իշլէրինտէն մաա-տա, էմթաա իւզերինէ տէ գարզէն ապչէ վէրիր։ Քէզալիք մէղքիւր չիւպէ արտիեէտ գալաճագ օլան էմթաայը կէօմրիւքտէն պէր սագ-լար, վէ Սթանպօլտա վէ եախսա մէմալիքը էճնէպիյէտ սաթըլա-ճագ էմթաայա տա գօմիսիօնճըլըզ իտէր։

Տէքսսը Սթանպօլտա Զիչէք բաղարընտա 31 նումէրօլու մահէլլատ վագը տըր։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕԲԱ ՖՕՐՍԱԼԱՐԸ

	Լօնտրա 12 մարտ.	
	Ինկիլիզ գօնսօլիտի	102-5/16
	Էսհամը ումումի այրլար	12-1/16
»	» գարանտը	12-
65	իսթիգրազը	14-5/8
69	»	13-
71	»	75 5/3
72	» (Պօնտիւ Թրէզօր)	23-1/2
73	»	12-
	Օսմանը պանգասը	19-1/4
	Ռուսիա իսթիգրազը 1873	86-1/2
	Մըսըր իսթիգը. պիրլէշմիշ	74-1/4
»	իմթիեազը (չրմէնտը.)	96-1/8
	Ցէվլէթի Այիյէնին 77 իսթիգ.	
	Ցաիրա սանիեէ	76-3/8
	Մըսըրըն Բօչիտ իսթիգրազը	95-3/4
	Մահարիսթան էսհամը	101-1/2
	Գամպիօ Բարիզ	25-436
	Բարիզ 12 մարտ.	
	Ֆրանսըզ ֆօնտսուս 3%	115-47 1/2
»	» 5%	115-85
	Էսհամը ումումիյէ այրլար	12-25
»	» գարանտը	12-17 1/2
65	իսթիգրազը	72
69	»	61
73	»	60-
	Ռումէլի չրմէնտրֆ. թահվի.	56-1/2
	Օսմանը պանգասը	753-75
	Դրէտի Լիօնէ	566-28
	Ռուսֆօնտսուս 5% (1877)	91-1/4
	Ռուսիանըն չարդ իսթիդը.	
	Իթալիա ֆօնտսուս	89-1/4
	Մըսըր իսթիդ. պիրլէշմիշ	376-25
	Իսբանեա խարիճի իսթիդ.	62-1/4
	Գամպիօ Լօնտրա իւզերինէ	25-26
	Բարիզ (Պուլվար) 12 մարտ.	
	Ֆրանսըզ ֆօնտսուս 5%	115-37 1/2
	Էսհամը ումումիյէ	12-17 1/2
	Վիէննա 12 մարտ.	
	Լօնտրա իւզերինէ գամպիօ	120-
	Ռումէլի տէմիր եօլ թահվի.	96-50

ՂԱԼԱԹԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Էս. ում. (Գ. Բ.) փե. 28 ագչ. գբ.		13-16
» » մարտ 1 սապահ աչ.		13-14
» » էն եիւքսէք		-
» » էն աչաղը		-
» » սաաթ 5 տէ		13-16
63	իսթիգ. (Մուրեն) 6% ֆ.	76-
65 »	(Մուրեն) 6% ֆ.	71-
69 »	(Բինար) 6% ֆ.	63-
72 »	(Պօն տիւ Թրէզօր)	22-50
73 »	(Բինար) 6% ֆ.	58-
	Ռումէլի չրմէնտրֆէր	56-75
	Բաբօր զուրուշ	53-50
	Հէվալէսիզ »	20-
	Ագճէ ֆայիզի %	9-

ԱԳՈՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻՑԱԹԸ

Գրէտի ժէնէրալ	6%	7-1/8
Սօսիէթէ ժէնէրալ	6%	5- 8
Իսթանպօլ պանգասը		8-10
Սօսիէթէ Օթթօման		4- 5
Թրամվայ	5% (Գ. Բ.)	345-
Լավրիօմ (մատէն)		165-

ԱԳՃԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Օսմանը Լիրասը 100 ըրուշտան	Ղշ. Փր.
Ինկիլիզ լիրասը	110-
Ֆրանսըզ ալթունու	87-30
Բօլ	90-15
Գրիմիզ ալթունու	51-25
Պէյազ մէճիտիյէ	108- 8
Մէթալիք	103-20
Պէշիք	104-
Ալթըլըգ	104-
Պագըր	700-
Գարպոն գայիմէսի գարիք	901-

ԳԱԶՄԷՆԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Էն եիւքսէք	970-
Էն աչաղը	970-
Սաաթ 5 տէ	970-

Ց. ԹՕԼԱՅԵԱՆ